

MITTEILUNGEN

AS EUPEN

Samstag, 5. September 1987
PRÉ-MINIMES: Training um 9 Uhr. Treffpunkt: Penalty.

PRÉ-MINIMES REG.: gegen Welkenraedt um 10.30 Uhr: Bernet, Offermann, D'Ascenzo, Scheen, Debbod, Müllender, Scholl, Kelleter, Dedericks, Willems, Delsaux, Vasquez, Peiffer.

DEL.: Stephany, Brock. -Treffpunkt: um 9.45 Uhr am Penalty

PRÉ-MINIMES B: um 10.30 Uhr in A. Welkenraedt: Paulus, Radermacher, Teller, Croé, Hermanns, Derwahl, Cousin, Bernet, Carpels, Böhm, Maassen, Post.
DEL.: M. Wetzal
Abfahrt: um 9.15 Uhr ab Penalty mit Privatwagen.

PRÉ-MINIMES C: um 13.30 Uhr gegen Eynatten: T. Xhonneux, D. Xhonneux, Flück, Bayo, Vega, Hungs, Ch. Hermanns, Leusch, Wagner, Renard, Buiseret, Gustin, Heins, Carlo.
DEL.: Wetzal
Treffpunkt: um 13 Uhr am Penalty.

MINIMES B: um 14 Uhr gegen All. Welkenraedt: D'Ascenzo, Henrotte, Xhonneux, Derwahl, Ziyar, Mennicken, Beniocef, Ch. Kaiser, Karowski, Pohlen, Weynand, Jerusalem.
DEL.: Jung, Schumacher
Treffpunkt: um 13.15 Uhr auf dem Stadion.

MINIMES C: um 14 Uhr gegen Melen B: Cormann, Noël, Johnen, Krings, Leclercq, Abberger, Beneitez, Vega, Vandersander, Boumrah, M. Kaiser, Lentzen.
DEL.: Derwahl, Miessen
Treffpunkt: um 13.15 Uhr am Penalty.

VETERANEN: um 17 Uhr in Münsterbusch: F. Boerjan, H. Gatz, H. Mohren, K. Franssen, H. Assent, De Bruecker, Hd. Tousse, A. Heeren, H. Krings, K. Pirard, A. Zimmermann, H. Welter, E. Klos, C. Schmitz, M. Schumacher.
DEL.: W. Schneider
Abfahrt: ab Clown um 15.30 Uhr

1. MANNSCHAFT: um 19.45 Uhr gegen Ekeren: Neumann, Heese, Mockel, Solheid, Dirix, Pesch, Knippert, Segatto, Stich, Verdin, Teller, Laberger, Mazzarisi, Schnackers. — Masseur: Krütgen.
Platz: A.
DEL.: Döbelstein, Kemper

Kasse: A: F. Simon (langer Dienst), J. Langohr - B: J. Franken - Penalty: F. Karls, A. Knippert, K. Kistemann - Kassenkontrolle: J. Gilles, J. Keutgen, K. Cremer - Tribünenkontrolle: B. Leffin, H. Bosten, R. Henrotte - Mitgliedereingang: W. Heeren (kleines Seitentor).

ACHTUNG! Abonnements werden vor dem Spiel im Klubzimmer der AS ausgehändigt ab 18.30 Uhr.

RESERVE: um 15 Uhr in Ekeren: Adler, Neicken, M. Laberger, Dormann, Dericum, Houben, Baum, Noblué, Bong, Schröder, Rohde, R. Wimmer, W. Neumann.
DEL.: Radermacher

Abfahrt: um 12 Uhr ab Penalty mit Autobus Zeimers

Sonntag, 6. September 1987
PROV. JUNIOREN: um 9.30 Uhr gegen Momalle: Altenberg, Ph. Klever, Groteclaus, Eicher, Pommée, Tilkeridis, Vega, Rozein, Arloff, Lemmens, Kun, Sacré.
DEL.: Brock, Grober

Treffpunkt: um 8.45 Uhr auf dem Stadion.

JUNIOREN REG.SUP.B: um 9.30 Uhr in Battice: Mannschaftsaufstellung nach dem letzten Training (Freitag).

SCOLAIRES PROV.: um 11.15 Uhr gegen Houtain: Stich, Christmann, Novoselcuk, Lemmens, Bong, Kirch, Kuckartz, Kauth, Hendricks, Croé, Debougnoux, Moreau, Pieper, Palotas, Beneitez.
DEL.: Kauth, Toussaint
Platz: Stadion

KADETTEN A: in FC Eupen um 11.15 Uhr: G. Lambert, S. Lemmens, D. Neycken, D. Goldstein, J. Vasquez, A. Sproten, G. Kaiser, D. Pavonet, R. Miessen, P. Meessen, O. Peters, A. Pauquet.
DEL.: Knippert, Völl.
Treffpunkt: um 10 Uhr am Penalty

MITTEILUNGEN

KADETTEN B: um 11.15 Uhr in Wegnez: C. Recker, A. Michel, Cornet, Johnen, F. Pirard, C. Panizo, G. Kaiser, A. Kultschajew, V. Kultschajew, D. Horion, F. Ludwigs, M. Fernandez, M. Willems.
DEL.: L. Stéphany
Treffpunkt: um 10 Uhr am Penalty

MINIMES PROV.: um 11.15 Uhr in Montegnée: Cremer, Jung, Göbbels, Meessen, Schmetz, Schneider, Havenith, Wangen, Herzhoff, Luchte, Ramscheidt, Jerusalem.
DEL.: Wertz, Pirard
Abfahrt: um 10 Uhr ab Clown mit Schneider, Havenith, Jerusalem, Meessen.

FC EUPEN 63

Samstag, 5. September 1987
F-JUGEND: Anmeldung und Information Heinz Koch ☎ 087/55 45 55.

PRÉ-MINIMES: um 10.30 Uhr gegen Herve: A. Knippert, M. Cürtz, M. Warrimont, P. Schmitz, O. Schmitz, P. Koch, A. Schmidt, M. Bourseaux, P. Kremer, D. Pelzer, A. Zimmermann, S. Hörster.
DEL.: C. Broich, T. Krott, H. Koch
Treffpunkt: um 9.50 am Klubhaus

MINIMES: um 14 Uhr in Walhorn: W. Goffart, J. Bourseaux, J. Rodriguez, F. Schenk, M. Kremer, J. Falkenberg, B. Treinen, C. Bartholemy, D. Sparla, C. Klubert, J. Borch, M. Falkenberg, L. Brüll, M. Krumme.
DEL.: J. Kroppenberg, G. Engels, E. Lienne
Abfahrt ab Klubhaus um 13.15 Uhr.

VETERANEN: um 17 Uhr in Kelmis: R., Olischläger, K. Klein, V. Fischer, K. Schenk, H. Heese, B. Laschet, P. Wimmer, H. Evers, H. Knippert, R. Mélique, W. Picarella, L. Leuther.
Abfahrt: Klubhaus um 16 Uhr - Treffpunkt: Sportzentrum Kelmis um 16.30 Uhr.

Sonntag, 6. September 1987
KADETTEN: um 11.15 Uhr gegen AS Eupen: B. Olbertz, C. Koch, M. Wetten, C. Wimmer, R. Bourseaux, P. Savelsberg, G. Ernst, J. Schlösser, C. Gentges, H. Rodriguez, R. Engels, J. Falkenberg.
DEL.: M. Förster, P. Wimmer
Treffpunkt: um 10.30 Uhr am Klubhaus.

SCOLAIRES: um 9.30 Uhr in Lambertmont: N. Heese, M. Fischer, F. Jansen, S. Butek, G. Belleflamme, D. Mélique, R. Bühler, D. Broich, S. Caldart, M. Klüttgens, F. Lorquet, P. Grober, R. Lennertz.
DEL.: G. Caldart, R. Gernegross, H. Heese
Abfahrt: ab Klubhaus um 8.20 Uhr.

JUNIOREN: um 9.30 Uhr in Sart: P. Gensterblum, R. Kalff, M. Despineux, P. Pankert, A. Hermanns, G. Gentges, N. Bong, R. Schauer, A. Gensterblum, F. Schwerdt, T. Slepsov, H. Radermacher, D. Coester, F. Gensterblum, W. Krott.
DEL.: W. Bong, H. Emontspool
Abfahrt: um 8.15 Uhr ab Klubhaus.

RESERVE A: um 9.30 Uhr gegen CS Verviers B: J. Nicoll, H. Lévy, G. Dericum, R. Bong, N. Steils, K. D. Convents, P. Scholzen, R. Schumacher, F. Leonard, N. Lienne, P. Allmanns, R. De Vooght, M. Cormann.
DEL.: W. Leusch, F. Klinkenberg
Treffpunkt: um 8.45 Uhr am Klubhaus.

RESERVE B: um 9.30 Uhr in Walhorn: E. Kniebs, G. Hermann, M. Theves, H. Jerusalem, J. Brüll, R. Schmitz, E. Van Engelen, B. Laschet, L. Malmendier, M. Perreira, G. Feuillen, H. Treinen, L. Leuther.
DEL.: H. Treinen, L. Leuther
Abfahrt: ab Klubhaus um 8.30 Uhr.

1. MANNSCHAFT: um 15 Uhr in Ovifat: J.-M. Blanche, M. Gensterblum, J. Sebastian, R. Lienne, D. Ludwig, C. Pirali, C. Broich, G. Cossin, J. Schönen, J.-M. Grooten, F. Gensterblum, A. Gensterblum, T. Krott, M. Linden.
DEL.: L. Leuther, G. Cossin
Abfahrt: um 13.30 Uhr ab Klubhaus.

FC UNION WALHORN

Samstag, 5. September 1987
MINIMES: um 14 Uhr gegen FC Eupen: Mannschaftsaufstellung erfolgt nach dem Training.
DEL.: Roger Pelzer, Paul Renardy.
Treffpunkt: 13.30 Uhr am Sportplatz.

Sonntag, 6. September 1987
SCOLAIRES: um 11.15 Uhr in Gemmenich: Mannschaftsaufstellung erfolgt nach dem Training.
DEL.: Helmut Haupts, Kurt Schumacher
Abfahrt ab Vereinslokal um 10.30 Uhr.

1. MANNSCHAFT: um 15 Uhr in Wallerode: Fischer, Krickel, Lennertz, Hansen, Langohr, R. Renardy, G. Renardy, Mennicken, Schmetz, Emmerich, F. Seifarth, Koschryk, Mannens.
DEL.: J. Ganser
Abfahrt: ab Vereinslokal um 13.30 Uhr.

2. MANNSCHAFT: um 9.30 Uhr gegen FC Eupen B: Rox, Meys, Nyssen, Hannote, Houben, J. Jaminon, Meessen, Radermacher, Loozen, G. Jaminon, Renardy, Classen, Mannens A.
DEL.: Nyssen, Classen
Treffpunkt: Sportplatz um 9 Uhr.

JUNIOREN: um 9 Uhr in Pepinster: Ahn, D. Aussems, J.M. Aussems, Aldenhoff, Creutz, Ernst, Ratzinger, Goor, Klöcker, Mattelé, P. Renardy, Roye.
DEL.: Peter Ahn, Bruno Creutz
Abfahrt: um 8.30 Uhr ab Vereinslokal.

FC RW EYNATTEN

Samstag, 5. September 1987
MINIMES: um 14 Uhr gegen Remersdael: D. Comos, Ph. Cormann, Guy Taeter, Jahn Simon, W. Delnwi, A. Stollenwerk, M. Schumacher, M. Gensterblum, Th. Tychon, Ch. Heinen, Th. Klinkenberg, J. Vonderhecken, D. Boffenrath, R. Märthold, P. Lorrng, G. Prym, Th. Müller, S. Deschamps.
Trainer: Esser - Betreuer: Tychon, Vonderhecken.

F-JUGEND: um 13.30 Uhr in AS Eupen: F. Lausberg, S. Laschet, M. Gretry, N. Delnui, M. Dericum, M. Deutz, T. Brauer, C. Cormann, A. Egyptien, N. Lang, M. Chur, N. Schifflers, M. Keller, A. Stollenwerk, C. Aussems, N. Merx, N. Lausberg, P. Schmitz.
DEL.: H. Huynen, D. Braun, R. Deutz
Abfahrt um 12.30 ab Vereinslokal.

Sonntag, 6. September 1987
KADETTEN: um 9.45 Uhr gegen Wall. Verviers: D. Van Weersth, O. Mauel, P. Mauel, P. Boffenrath, M. Brandt, A. Kistemann, J. Renardy, C. Hoven, S. Russel, M. Lopez, T. Radermacher, Wetzal.
DEL.: M. Pluymen, H. Huynen
Treffpunkt: um 9 Uhr am Fußballplatz.

1. MANNSCHAFT: um 15 Uhr in Amel: M. Hennes, J.M. Leisten, G. Wollgarten, E. Wertz, P. Michels, R. Foxius, Conotte, J. Thunus, R. Bolmain, F. Hepp, P. Bollmain, W. Rotheudt, D. Bone.
DEL.: Hompesch, Schiffer, Desonnay
Abfahrt: um 13.15 Uhr ab Vereinslokal

RESERVE A: um 9.30 Uhr gegen Lontzen: H. Cormann, H. Cujai, R. Detaye, Ra. Detaye, S. Bigalke, F. Kirschfink, J.M. Mersch, Peters, F. Reip, L. Schifflers, R. Wagner, P. Schnackers, H. Schnackers.
DEL.: R. Loch
Anschließend Versammlung

RESERVE B: um 9.30 Uhr in Gemmenich: A. Körner, A. Esser, B. Egyptien, D. Loo, P. Gietz, D. Braun, M. Mosbeux, J.L. Bolmain, E. Bolmain, R. Siffirin, A. Huynen, H. Wertz, R. Deutz.
DEL.: H. Chainoux
Abfahrt: ab Vereinslokal um 8.30 Uhr

CS LONTZEN

Samstag 5.9.87
VETERANEN: um 15.15 Uhr in Magnée.
Nyssen, Bastin, M. Emonts, A. Nicolay, J. Emonts, Pons, Pluymaekers, Lavallo, Fatzinger, Drosson, J. Bauer, R. Bauer, Müllers.
Abfahrt um 14 Uhr ab Vereinslokal.

ROYAL FCU LA CALAMINE

A-Platz:
Samstag, 5.9.87:
14.00 Uhr:
Minimes (B) Union — Minimes Charneux
15.15 Uhr:
Reserve Union — Reserve Weywertz
17.00 Uhr:
Veteranen Union — Veteranen FC Eupen
Sonntag, 6.9.87
9.30 Uhr:
Jun. Prov. Union — Jun. Prov. Un. Hutoise

B-Platz:
Samstag, 5.9.87
14.00 Uhr:
Minimes (A) Union — Minimes Baelen
15.15 Uhr:
Kadetten Union — Kadetten Herve (B) Forfait
Sonntag, 6.9.87
15.00 Uhr:
Damen Union — Damen Saive

Ausfahrten
Samstag, 5.9.87
14.00 Uhr:
Préminimes Bleyberg — Préminimes Union
Sonntag, 6.9.87
9.30 Uhr:
Scol. Herve — Scol. Union
9.30 Uhr: Freundschaftsspiel Junioren All. Welkenraedt — Junioren (B) Union
15.00 Uhr:
Weywertz I - Union I



Miniaturgolf:

MGC Eupen mit Turniererefolgen

Beim 10. internationalen Turnier des BGCSV Kerpen konnten die Eupener Miniaturgolf-Junioren wieder mit mehreren Preisen die Heimreise antreten. Die Jugendmannschaft mit Carsten Mertens (99), Dieter Ahrens jr. (106) und Edgar Plumanns (107) belegte hinter dem BGC Hardenberg den zweiten Platz. Dritter wurde die Mannschaft des Gastgebers Kerpen.

Carsten Mertens konnte mit 99 Schlägen (4 Runden) den Pokal für den besten Ausländer in Empfang nehmen; er gewann mit einem Schlag vor dem Holländer Nico Süsselbeek.

24 Stunden-Turnier in Dijon

Am vergangenen Wochenende fuhr die Mannschaft E. Hansen, H. Mennicken zum zehnten 24-Stunden-Turnier nach Dijon. In diesem Jahr war die Besetzung des Turniers sehr stark, und Spieler aus 6 Nationen kämpften um den Sieg.

Helmut Mennicken konnte mit 92 Schlägen nach 4 Runden den vierten Platz erspielen. Bis 24 Uhr verteidigten die Eupener den sechsten Platz. Am Ende des Turniers am Sonntagmittag lagen sie auf Platz fünf und wurden mit einem Schlag von den deutschen Stolz/Schwarzbach geschlagen. Helmut Mennicken spielte 14 Runden mit einem Schnitt von 23,2 und Erwin Hansen spielte 10 Runden mit einem Schnitt von 25,0. Zum achten Mal konnte der Schweizer F. Duruz mit verschiedenen Partnern dieses 24-Stunden-Turnier gewinnen.

Ergebnisse

1. F. Duruz/A. Boward (CH)
2. F. Brechbühl/P. Antal (CH)
3. C. Van de Beek/M. Mulder (NL)
4. D. Stolz/P. Schwarzbach (D)
5. E. Hansen/H. Mennicken (B)
6. J.-F. Merienne/P. Lack (F)
7. M. Nutio/Y. Pasquier (SF-F)

MITTEILUNGEN

KTSV EUPEN

Samstag, 5. September 1987
1. MANNSCHAFT: Turnier in Tongeren mit Houthalen u. Tongeren: M. Kalscheuer, F. Leusch, Kriescher, M. Rennertz, Strang, Crott, Neycken, Königshoven, Pötgen, Weiss, Braun, Müllender.
DEL.: KL. Strang, Otten, Lenz
Abfahrt: um 14.30 ab Sportzentrum

WEIBLICHE A-JUGEND: um 15 Uhr in TV Roetgen: Mannschaftsaufstellung auf dem Training. Abfahrt: 13.45 Uhr ab Sportzentrum.

Sonntag, 6. September 1987
1. MANNSCHAFT: um 10 Uhr in Eupen gegen Centre: G. Lenz, Königshoven, Strang, Weiss, Neycken, Hübinger, Braun, Croé, B. Lenz, Ch. Scholl, H. Scholl, Schumacher.
DEL.: K. Strang, Otten, Lenz

RESERVE: um 14.30 Uhr in Kettenis gegen JS Herstal: Leusch, B. Lenz, Croé, Völl, M. Scholl, Ch. Scholl, Müllender, Hübinger, Henz, T. Strang, Jousten, Verstraeten
DEL.: K. Strang, Otten, Lenz

1. MANNSCHAFT: um 15.30 Uhr in Kettenis gegen JS Herstal: M. Kalscheuer, Kriescher, Rennertz, Pötgen, Neycken, Königshoven, Braun, Pötgen, Pesch, Weiss, Müllender
DEL.: K. Strang, Otten, Lenz

PROMOTION: um 16.45 Uhr in Kettenis gegen JS Herstal: Mannschaftsaufstellung auf dem Training.

DAMEN: um 11.45 Uhr in Eupen gegen TV Roetgen: Die Mannschaft wird auf dem Training bekanntgegeben.

PRÉ-MINIMES: um 10 Uhr in Kettenis gegen ROC Flémalle: H. Vaessen, St. Vaessen, Meyer, Emonts, Vomberg, S. Werner, Bosch, Schlüter, Frings, Vandersander.
DEL.: Müllender, E. Strang

MINIMES: um 11 Uhr in Kettenis gegen ROC Flémalle: Caufrier, Münch, Collienne, Krings, Güsken, Göttgens, Hermann, Frankenberg, Langer, Schunck, Willems, Fischer.
DEL.: Gensterblum, Müllender

KADETTEN: um 12 Uhr in Kettenis gegen ROC Flémalle: A. Kalscheuer, Völl, T. Strang, R. Jousten, A. Werner, Schroer, Weiss, Meyer, Leffin, Bottin.
DEL.: Otten, J. Strang.

Badminton:

Tag der offenen Tür in Malmedy

Erstmals in der Entwicklung des ostbelgischen Badmintonportes organisiert der BC Malmedy am Sonntag, dem 6. September, in der Malmedyer Sporthalle einen »Tag der offenen Tür«. Neben den Spielern aus den ostbelgischen Vereinen (Herbesthal, Eupen, Eynatten, Malmedy, Raeren und St. Vith) sind alle Interessenten aufgerufen, sich an diesem Badmintonturnier zu beteiligen. Gespielt wird nach dem luxemburgischen Spielmodus, der jedem Teilnehmer ein Maximum an Spielen garantiert.

Jeder, der einmal hautnah erleben möchte, was »Badminton« überhaupt ist, und dies nicht nur aus der Zuschauerperspektive, sondern als aktiver Spieler, ist herzlich eingeladen, sich am Sonntag, dem 6. September ab 8.30 Uhr in der »Hall des Sports« am Pont de Warche zu melden.

Spielbeginn wird um 9 Uhr sein, ehe um ca. 17 Uhr die letzten Spiele ausgetragen werden. Die Einschreibgebühr zu diesem Turnier beträgt 50 Franken und ist in der Halle selbst zu entrichten.

Für alle weiteren Auskünfte steht jederzeit Alain Olivier, Malmedy, Tel. Nr. 080/44 52.04 zur Verfügung. Hep.

MITTEILUNGEN

SCHACH IN EYNATTEN

In der kommenden Woche beginnen die Eynattener Schachfreunde erneut mit ihrem Schachprogramm. Alle sind herzlich willkommen, ob Anfänger, Fortgeschrittene oder Schachmeister. Folgende Schachtermine stehen zur Auswahl:

freitags, 19.30 Uhr: für Jugendliche und Erwachsene
sonntags, 10.30 Uhr: für Kinder und Jugendliche
montags, 20 Uhr: für Erwachsene und Jugendliche.
Nähere Auskünfte erteilt Werner Paulus, Judenstraße 12, 4700 Eupen, Tel. 087/55 49 55 oder kommen Sie ganz einfach an einen Schachtermin vorbei.

Ersten Härtetest gut überstanden

CALAMINIA DIEPENBECK

Die stark verjüngte Kelmser Volleyballmannschaft der Herren mußte am vergangenen Wochenende zu ihrem ersten Landespokalspiel antreten. Da Diepenbeck ein Gegner aus der 3. flämischen Division ist, der zudem aus Schyls und Houben zwei ehemalige Ehrendivisionsspieler von Hörmann Ge in seinen Reihen hat, schien ein vorzeitiges Ausscheiden unvermeidlich. Hatte man sich ansonsten gegen flämische Teams immer recht schwer getan, so wußten die Humblet-Schützlinge diesmal über weite Strecken zu überzeugen und diese erste Halbde mit Bravour zu nehmen. Und dabei machten gerade zwei hoffnungsvolle Nachwuchstalente besonders sich aufmerksam, gehörte doch Jonny Schmetz und Michael Cloth mit zu den überragenden Akteuren der Calamina-Sechs.

Zu ihrer jugendlichen geisterung gesellte sich Erfahrung von Neuzug Molreau. Er war es auch, der durch sein sicheres Abwehrspiel der Mannschaft immer wieder neue Impulse verlieh. Daß den Gastgeber jedoch das Siegen keineswegs leicht gemacht wurde zeigte sich auch in der Länge der einzelnen Sätze bzw. im gesamten Spiels, das immerhin 2 Stunden und 22 Minuten dauerte (reine Spielzeit). Am Ende stand dann ein verdienter 3:2-Sieg der Gastgeber.

Die Satzergebnisse 13:15:8, 14:16, 15:9 und 16:14.

Am kommenden Samstag nachmittag treten die Calamina-Herren ab 14.30 Uhr heimischer Umgebung in einem weiteren Vorbereitungsspiel gegen die Zweitbundesliga-Mannschaft aus Düren an.

Porsche bestätigt Rückzug aus der Formel 1

Porsche steigt aus der Formel 1 aus. Nach einer für die 20-jährigen erfolgreichen Zusammenarbeit mit dem englischen McLaren-Team um den Gewinn von drei Fahrer-Weltmeistertiteln durch Niki Lauda (Österreich/1982) und Alain Prost (Frankreich/1985/1986) läuft der Vertrag zum Saisonende November aus. Hinzu kam die Konstrukteurs-Titel 1985 und 1985. Wie das Stuttgarter Werk am Mittwoch verlauten ließ, wird der Turbo-Motor keinem anderen Team zur weiteren Verwendung überlassen. In seinen bisherigen 58 Einsätzen gelangen Fahrern auf dem McLaren-Porsche 24 Siege.